

## قوانین

نقل از شماره ۴۳۱ روزنامه رسمی  
وزارت دادگستری

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون مربوط بتشکیل دادگاه اطفال بزهارک و قانون  
مزبور که بتصویب مجلس سنا و شورای ملی رسیده است که ذیلاً ابلاغ میگردد :

### با تاییدات خداوند متعال

ما

### پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم .  
ماده اول - قانون مربوط بتشکیل دادگاه اطفال بزهارک که بتصویب مجلسین  
سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود .  
ماده دوم هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند .

بتاریخ هفدهم آذرماه ۱۳۲۸

### قانون مربوط بتشکیل دادگاه اطفال بزهارک

فصل اول - تشکیلات و صلاحیت .

ماده ۱ - درحوزه هر دادگاه شهرستان یک یا چند دادگاه اطفال تشکیل خواهد  
شد تا وقتیکه دادگاه اطفال تشکیل نشده بجرائم اطفال در دادگاه جنحه طبق مقررات این  
قانون رسیدگی خواهد شد ولی درنقاطی که کانون اصلاح و تربیت بتربیت مقرر درفصل  
چهارم این قانون تشکیل نگردیده طبق قانون مجازات عمومی تعیین کیفرخواهدشد .

تبصره - رئیس کل دادگاه شهرستان هر حوزه سمت ریاست کل دادگاه های  
اطفال را نیز خواهد داشت .

ماده ۲ - قضات دادگاه اطفال را وزارت دادگستری از بین قضاتی که صلاحیت  
قضائی آنان را برای این امر بارعایت سن و سوابق خدمت و جهات دیگر محرز بدانند  
انتخاب خواهد کرد .

قضات مزبور از لحاظ قوانین استخدامی در ردیف رؤساء شعب دادگاه شهرستان  
هرحوزه خواهند بود .

تبصره - در صورتی که قاضی دادگاه اطفال بجهتی از جهات قانونی از انجام وظیفه  
باز بماند رئیس کل دادگاه شهرستان میتواند شخصاً بجای او انجام وظیفه نموده و یا یکی  
از قضات متناسب دادگاه شهرستان را بجای قاضی اطفال بطور موقت مأمور نماید .

ماده ۳ - در مورد جنایات دادگاه اطفال از قاضی آن دادگاه و دو نفر مشاور

## قوالین

ازین کارمندان قضائی بازنشسته یا فرهنگی ( استاد - مدیر - دبیر - آموزگار ) یا اداری یا معتمدین محل که در این قبیل امور علاقه و بصیرت داشته باشند تشکیل میگردد و رأی دوفقر مزبور مشورتی خواهد بود.

تبصره ۱ - رئیس دادگاه شهرستان هر محل عده‌ای را که برای تشکیل دادگاه‌های اطفال حوزه خود لازم می‌داند و لااقل برای هر شعبه پنج نفر خواهند بود بر رئیس دادگاه استان پیشنهاد مینماید.

رئیس دادگاه استان در صورت موافقت مشاورین را برای مدت دو سال بسمت مزبور تعیین می‌نماید.

دادگاه اطفال در هر مورد دو نفر مشاور خود را موقع وصول پرونده بقید قرعه از میان آنان انتخاب خواهد نمود.

موارد رد مشاورین همانست که در مورد قضات دادگستری مقرر گردیده است. تبصره ۲ - حق الزحمه مشاورین باید برای هر جلسه حضور بمیزانی که در آئین‌نامه وزارت دادگستری در نظر گرفته خواهد شد پرداخت شود.

ماده ۴ - بکلیه جرائم اطفال که سن آنها پیش از ۶ سال تمام و تا ۱۸ سال تمام است طبق این قانون در دادگاه اطفال رسیدگی میشود.

اطفال تا ۶ سال تمام قابل تعقیب جزائی نخواهند بود.

تبصره - هرگاه قبل از شروع رسیدگی و یا در حین آن سن طفل از ۱۸ سال تجاوز کند رسیدگی باتهام نیز در دادگاه اطفال بعمل خواهد آمد.

ماده ۵ - رسیدگی بجرائم اطفال دادگاه محل وقوع جرم یا محل کشف جرم یا محلی که طفل در آنجا یافت شده یا محل اقامت طفل یا ابوین یا سرپرست او یا محلی که طفل تحت حفاظت قرار گرفته است صلاحیت دارد.

فصل دوم آئین‌نامه دادرسی.

ماده ۶ - در صورتیکه اطفال مرتکب جرمی شوند رسیدگیهای مقدماتی اعم از تعقیب و تحقیق از طرف دادگاه اطفال به عمل خواهد آمد و دادگاه مزبور کلیه وظایفی را که طبق قانون بر عهده ضابطین دادگستری است انجام خواهد داد برای انجام تحقیقات مزبور دادگاه اطفال میتواند بهر یک از ضابطین دادگستری سمت نمایندگی بدهد.

ماده ۷ چنانچه تحقیقاتی در باره وضع مزاجی یا روحی طفل یا ابوین او یا وضع خانوادگی طفل و محیط معاشرت او لازم شود دادگاه اطفال میتواند تحقیقات مزبور را خود یا بهر وسیله‌ای که مقتضی بداند انجام دهد و یا نظر اشخاص صلاحیتدار را جلب کند. دادگاه اطفال نیز میتواند از متخصصین فنی یا افراد مورد اعتمادی که بتواند تحقیقات مزبور را انجام دهد استفاده نماید.

تبصره - برای انجام تحقیقات مزبور و همچنین بمنظور اداره امور مربوط بکانون اصلاح و تربیت وزارت دادگستری میتواند از مددکاران اجتماعی که دارای گواهینامه آموزشگاه خدمات اجتماعی باشند استفاده نماید ترتیب پرداخت حق الزحمه مددکاران مزبور بموجب آئین‌نامه وزارت دادگستری معین خواهد گردید.

## قوانین

ماده ۸ - پس از پایان تحقیقات مقدماتی چنانچه دلایل توجه اتهام موجود نباشد دادگاه قرار منع تعقیب صادر نموده والا قرار رسیدگی صادر و وقت جلسه دادرسی را بسرپرست قانونی طفل و دادستان ابلاغ می‌نماید.

ماده ۹ - دادگاه بکلیه جرائم اطفال با حضور دادستان و یا نماینده او بطور سری رسیدگی مینماید در دادگاه فقط اولیاء یا سرپرست اطفال و وکیل مدافع و اشخاصی که نظر آنان در تحقیقات مقدماتی جلب شده و شهود و مطلعین و نماینده کانون اصلاح و تربیت که دادگاه حضور آنان را لازم بداند احضار خواهند شد انتشار جریان دادگاه بوسیله مطبوعات یا رادیو یا فیلم برداری و یا عکس برداری و یا افشای عضویت و مشخصات متهم بکلی ممنوع و متخلفین بجرای نقدی از ۵۰۰۰ تا ۵۰۰۰۰ ریال محکوم خواهد شد.

ماده ۱۰ - در صورتی که مصلحت طفل مقتضی باشد ممکنست رسیدگی در تمام مدت دادرسی یا در قسمتی از آن در غیاب او بعمل آید و رأی دادگاه در هر صورت حضوری محسوب میشود.

ماده ۱۱ - هرگاه اتهام از درجه جنایت باشد دادگاه بسرپرست قانونی طفل اعلام می‌نماید که وکیلی برای او تعیین نموده و یا شخصاً برای دفاع در دادگاه حاضر شود. هرگاه سرپرست اقدام بتعیین وکیل ننماید و شخصاً نیز در دادگاه حاضر نشود چنانچه دادگاه مداخله وکیل را ضروری تشخیص دهد وکیل تسخیری برای طفل تعیین خواهد نمود.

در امور جنحه و خلاف فقط سرپرست میتواند در دادگاه حاضر شود و از او دفاع نماید. ماده ۱۲ - دادگاه اطفال بدادخواست مدعی خصوصی طبق مقررات قانونی رسیدگی کرده و حکم صادر می‌نماید در موقع رسیدگی حضور طفل در دادگاه ضروری نیست. ماده ۱۳ - در صورتیکه یک یا چند طفل بشرکت اشخاص دیگر مرتکب جرم شده یا در ارتکاب جرم معاونت کرده باشند فقط بجرائم اطفال در دادگاه اطفال رسیدگی خواهد شد.

ماده ۱۴ - در مورد ماده قبل مدعی خصوصی برای مطالبه ضرر و زیان خود فقط می‌تواند بدادگاه مدنی مراجعه نماید.

ماده ۱۵ - تصمیمات دادگاه اطفال در مورد بند یک ماده ۱۷ و بند یک و دوماده ۱۸ قطعی است و در مورد بند ۲ ماده ۱۷ و بند ۳ ماده ۱۸ فقط قابل پژوهش است و در مورد بند ۴ ماده ۱۸ قابل پژوهش و فرجام است و تقاضای پژوهش یا فرجام ظرف مدت ۱۰ روز پس از ابلاغ حکم از طرف سرپرست قانونی طفل یا دادستان بعمل خواهد آمد. ماده ۱۶ - رسیدگی بجرائم اطفال تابع قانون آئین دادرسی نیست.

### فصل سوم - تصمیمات

ماده ۱۷ - در مورد اطفالی که سن آنان بیش از ۶ سال تمام و تا ۱۲ سال تمام است در صورتی که مرتکب جرمی شوند بر حسب مورد تصمیمات زیر اتخاذ خواهد شد. ۱ - تسلیم باولیاء یا سرپرست با اخذ تعهد بتأدیب و تربیت و مواظبت در حسن اخلاق طفل.

## قوالین

۲ - اعزام بکانون اصلاح و تربیت بمنظور تأدیب و تربیت برای مدت از یک ماه تا ۶ ماه ( در مواردی که بجهتی از جهات ولی یا سرپرست صلاحیت ندارد و یا الزام او بتأدیب و تربیت و مواظبت در حسن اخلاق طفل ممکن نباشد ).

ماده ۱۸ - در مورد اطفالی که بیش از ۱۲ سال تمام و تا ۱۸ سال تمام دارند هر گاه مرتکب جرمی شوند برحسب مورد تصمیمات زیر اتخاذ خواهد گردید.

۱ - تسلیم باولیا یا سرپرست یا اخذ تعهد بتأدیب و تربیت و مواظبت در حسن اخلاق طفل.

۲ - سرزنش و نصیحت بوسیله قاضی دادگاه.

۳ - اعزام بکانون اصلاح و تربیت از ۳ ماه تا یکسال.

۴ - اعزام بزندان کانون اصلاح و تربیت در مورد اطفالی که سن آنان بیش از ۱۰ سال تمام است از شش ماه تا ۵ سال.

تبصره - تصمیم اخیر در موردی اتخاذ می شود که طفل مرتکب جنایتی گردیده باشد - چنانچه مجازات آن جنایت اعدام یا حبس مؤبد باشد مدت زندان کمتر از دو سال نخواهد بود.

ماده ۱۹ - در جریان تحقیقات مقدماتی بتشخیص دادگاه مخصوص اطفال ممکنست طفل بقسمت نگاهداری موقت کانون اصلاح و تربیت اعزام گردد یا بولی یا سرپرست او تسلیم شود بالتزام باینکه در هر وقت دادگاه اطفال او را خواست معرفی نماید و در صورت عدم معرفی وجه التزام را بپردازد.

ماده ۲۰ - در مورد جنایاتی که مجازات آن اعدام یا حبس مؤبد است طفل در قسمت نگاهداری موقت توقیف خواهد شد کیفیت توقیف در آئین نامه وزارت دادگستری معین خواهد شد.

ماده ۲۱ - دادگاه اطفال برحسب گزارش هائیکه از وضع اطفال و تعلیم و تربیت آنها از طرف کانون اصلاح و تربیت میرسد میتواند در تصمیمات قطعی سابق یکبار تجدیدنظر نماید باین طریق که مدتهای مذکور را یک ربع تخفیف دهد و در مورد تصمیمات دایر باعزام طفل بکانون اصلاح و تربیت میتواند تصمیم مزبور را بتصمیم مبنی بر تسلیم طفل بسرپرست قانونی او تبدیل نماید ورأی دادگاه اطفال در این باب قطعی است.

تبصره - در مورد اطفالی که بیش از ۱۲ سال تمام دارند تبدیل تصمیم در صورتی ممکن است که طفل لااقل یک ثلث از مدت مذکور در حکم را در کانون اصلاح و تربیت توقف کرده باشد.

فصل چهارم - کانون اصلاح و تربیت.

ماده ۲۲ - در مقر دادگاه اطفال وزارت دادگستری یک کانون اصلاح و تربیت برای اجراء این قانون تأسیس مینماید.

تبصره - در نقاطیکه دارالتأدیب تأسیس شده مؤسسه مزبور طبق مقررات این قانون بکانون اصلاح و تربیت تبدیل خواهد شد.

## فوالین

ماده ۲۳ - کانون اصلاح و تربیت شامل سه قسمت خواهد بود :

اول - قسمت نگاهداری موقت.

دوم - قسمت اصلاح و تربیت.

سوم - زندان.

اطفالی که هنوز در باره آنان از طرف دادگاه تصمیمی اتخاذ نشده بقسمت اول اعزام خواهند گردید و اطفالی که در مورد آنان تصمیم اعزام بکانون اصلاح و تربیت اتخاذ شود بر حسب مورد بقسمت دوم یا سوم اعزام خواهند گردید و در هر قسمت محل نگاهداری دختران از محل پسران مجزی خواهد بود.

تبصره - اطفالی که طبق این ماده یکی از قسمتهای مذکور اعزام گردیده و بسن پانزده سال تمام رسیده اند اعم از این که تصمیمی از طرف دادگاه در باره آنها اتخاذ شده باشد یاخیر در قسمتی از کانون که برای این منظور تشخیص داده خواهد شد نگاهداری می شوند.

ماده ۲۴ - طرز تشکیل کانون اصلاح و تربیت و کیفیت اصلاح و تربیت طفل در هر یک از قسمتهای کانون مزبور طبق آئین نامه وزارت دادگستری خواهد بود و به اطفال باید بر حسب استعداد در مدت محکومیت آنها حرفه ای آموخته شود.

ماده ۲۵ - قاضی اطفال لااقل هر سه ماه یکمرتبه شخصاً از کانون اصلاح و تربیت بازدید و نسبت بامور و طرز تعلیم و تربیت و پیشرفت اخلاقی آنها رسیدگی خواهد کرد.

ماده ۲۶ - در مواردیکه رفتار و اخلاق طفل موجب فساد اخلاق اطفال دیگر می شود طفل مزبور بدستور دادگاه اطفال بقسمت زندان انتقال خواهد یافت و پس از اصلاح اخلاق و رفتارش دادگاه مجدداً دستور انتقال او را بقسمت اصلاح و تربیت برای بقیه مدت خواهد داد.

ماده ۲۷ - برای اجراء مقررات این قانون وزارت دادگستری مجاز است از محل وجوه اموال بلاصاحب و بلا وارث و یا وجوهیکه اداره اوقاف برای این امر تخصیص میدهد استفاده نماید.

ماده ۲۸ - از تاریخ اجراء این قانون دارالتأدیب های موجود در مملکت باتمام لوازم آن در اختیار وزارت دادگستری قرار خواهد گرفت.

فصل پنجم - مواد متفرقه.

ماده ۲۹ - آئین نامه های مذکور در این قانون را وزارت دادگستری تهیه و بموقع اجرا خواهد گذاشت.

ماده ۳۰ - این قانون پس از تصویب آئین نامه های مربوطه قابل اجرا خواهد بود.

ماده ۳۱ - در نقاطیکه کانون اصلاح و تربیت تشکیل میگردد مواد ۳۴ و ۳۵

و ۳۶ و ۳۷ قانون کیفر عمومی لغو میشود.

ماده ۳۲ - کسانیکه اشخاص کمتر از ۱۸ سال تمام را بارتکاب جرم تحریک

نمایند بمجازاتیکه در قانون کیفر عمومی برای مجرم اصلی مقرر است محکوم میشوند.

## فواوین

ماده ۳۳ - وزارت دادگستری مأمور اجرای این قانون است.  
قانون فوق که مشتمل برسی و سه ماده و ده تبصره است درجلسه روز چهارشنبه  
دهم آذرماه یکهزار و سیصد و سی و هشت شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است.  
رئیس مجلس سنا - محسن صدر  
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.  
نخست وزیر

نقل از شماره ۴۳۶۸ روزنامه رسمی کشور  
وزارت جنگ

فرمان همایونی دائر به اجرای قانون راجع بتبديل درجه استواریکم های خلبانی  
وفنی نیروی هوایی بستوان یار سومی و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورایملى  
رسیده است ذیلاً ابلاغ می گردد.

### با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک ملوکانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم .  
ماده اول ( قانون راجع بتبديل درجه استوار یکم های خلبانی وفنی نیروی هوایی  
بستوان یار سومی که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است  
بموقع اجرا گذارده شود .

ماده دوم ( هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند. بتاريخ بیست و سوم  
دی ماده ۱۳۳۸

### قانون راجع بتبديل درجه استوار یکم های خلبانی

#### وفنی نیروی هوایی بستوان یار سومی

ماده واحده - استواریکم های خلبانی وفنی نیروی هوایی که حداقل دارای گواهینامه  
سوم متوسطه بوده و بیش از چهارسال تمام در درجه اخیر قدمت خدمت داشته باشند پس از  
طی دوره آموزشگاه ستوان یاری بدرجه ستوان یار سومی مفتخر می گردند.

تبصره ۱ - ستوان یاری دارای درجات ۳ و ۲ و ۱ میباشد که بترتیب ستوان یار  
سومی ستوان یار دومی و ستوان یار یکمی نامیده میشوند.

تبصره ۲ - حداقل مدت توقف درهریک از درجات ستوان یار سومی و ستوان یار  
دومی برای ترفیع بدرجه بالاتر پنجسال تمام میباشد.

تبصره ۳ - حقوق درجه این قبیل درجه داران در درجات ستوان یار سومی و ستوان یار  
دومی و ستوان یار یکمی بترتیب معادل حقوق درجه ستوان سومی - ستوان دومی - ستوان

## قوانین

یکمی بوده و میزان حقوق ستوانی آنان معادل یکدهم حقوق ( مندرج در ماده ۱۰ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی ) خواهد بود.

تبصره ۴ - شرایط ورود و سایر مقررات مربوط به آموزشگاه ستوان یاری برابر اساسنامه‌ایکه بوسیله نیروی هوائی پیشنهاد و بتصویب وزارت جنگ میرسد تعیین خواهد شد.  
تبصره - در مورد درجه داران خلبان و فنی نیروی هوائی مقررات این قانون جانشین مقررات ماده ۲۹ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی و سایر مقررات مربوط بانسریاران خواهد بود.

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده و پنج تبصره در جلسه روز چهارشنبه پانزدهم دیماه هزار و سیصد و سی و هشت شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است.  
رئیس مجلس سنا - محسن صدر  
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

۱۳۳۸/۱۰/۳۰

شماره ۲۸۴۰۲

وزارت صنایع و معادن

فرمان همایونی دائر به اجرای قانون مربوط بتشکیل سازمان ذوب آهن ایران و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد :

### با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صبحه مبارک ملوکانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم :

ماده اول - قانون مربوط بتشکیل سازمان ذوب آهن ایران که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.  
ماده دوم - هیأت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ بیست و سوم دیماه ۱۳۳۸

### لایحه قانونی مربوط بتشکیل سازمان ذوب آهن ایران

ماده - بدولت اجازه داده میشود برای بهره برداری از معادن مربوط به صنعت ذوب آهن و تأمین مواد اولیه مورد لزوم آن و ایجاد کارخانه‌های مربوط بنوب آهن و تهیه فولاد و توزیع و فروش محصولات بدست آمده سازمانی مستقل وابسته بوزارت صنایع و معادن بنام (سازمان ذوب آهن ایران) تشکیل داده و طبق اصول بازرگانی اداره نماید اساسنامه و آئین نامه های مالی و استخدامی آن بتصویب هیأت وزیران خواهد رسید.

ماده ۲ - سازمان ذوب آهن ایران میتواند برای انجام وظایف محوله کارشناسان خارجی را بنا بتصویب هیأت وزیران بکارگمارد.

## قوانین

ماده ۳ - دولت مجاز است برای اجراء طرح کارخانجات ذوب آهن و تأسیسات مربوط از قبیل ساختمان راه آهن و راهها و شهر سازی های مربوط و تجهیزات معادن و کوره های ذوب و کارخانه تهیه کک و غیره که از طرف کنسرسیوم دماک کروپ تهیه شده است اعتبار یا وام لازم از کشورهای آلمان و انگلستان تا میزان یکصد و پنجاه میلیون دلار با بهره ای تا ۶٪ و بمدت تا دهسال تحصیل نماید و از محل وجوه حاصله از فروش کارخانجات دولتی و عواید نفت مستهلک نموده و پردازد.

ماده ۴ - سازمان ذوب آهن ایران میتواند برای اجراء طرح ذوب آهن مؤسسات خارجی را تا میزان ۲۰٪ بهای ماشین آلات مشارکت بدهد و با تصویب هیأت وزیران میتواند قرارداد های مربوط را با مؤسسات مزبور منعقد سازد ضمناً برای بهره برداری از معادن توزیع کالا شرکتهای فرعی تشکیل دهد.

تبصره - بانک ملی ایران مکلف است در صورت تقاضای دولت پرداخت اصل و بهره وجود پدهی سازمان ذوب آهن را بارز خارجی در سر رسید ها تضمین نماید.

ماده ۵ - وزارت صنایع و معادن و وزارت دارائی مأمور اجراء این قانون میباشد. لایحه فوق مشتمل بر پنج ماده و یک تبصره در جلسه روز شنبه یازدهم دیماه هزار و سیصد و سی و هشت بتصویب مجلس سنا رسیده است.

رئیس مجلس سنا - محسن صدر  
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است. نخست وزیر

۳۰ - ۱۰ - ۳۸

شماره ۲۸۳۱۰  
وزارت دادگستری

فرمان همایونی دائر باجرای قانون رد تبصره الحاقی بماده ۲۵ مکرر قانون ثبت اسناد و املاک که در کمیسیون مشترک مجلسین هم رد و قانون رد آن نیز بتصویب مجلسین سنا و شورایملی رسیده است ذیلاً ابلاغ می گردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارک ملوکانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر سیداریم.

ماده اول - قانون رد تبصره الحاقی بماده (۲۵) مکرر قانون ثبت اسناد و املاک که در کمیسیون دادگستری مشترک مجلسین رد و در آن بتصویب مجلسین سنا و شورایملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجراء این قانون هستند. بتاريخ بیست و یکم

دی ماه ۱۳۲۸.



## قوانین

### رد تبصره الحاقی بماده ۲۵ مکرر قانون ثبت اسناد و املاک

تبصره ۳ ( در مورد املاکی که مالک خاص ندارد و مورد تقاضای ثبت افراد قرار گرفته است مانند اراضی و جبال موات و مباحه و جنگلهای عمومی و همچنین در مورد معادن طبقه دوم و سوم مذکوره در ماده اول قانون معادن مصوب ۱۶ بهمن ۱۳۱۷ وجود دعوی بهر عنوان بین اشخاص در مراجع دادگستری مانع از رسیدگی و اظهار نظر شورای عالی ثبت نیست و شوری مکلف است در هر حال با رعایت این تبصره و سایر قوانین و مقررات نظر خود را در باره صحت یا بطلان تقاضای ثبت اظهار دارد.

اداره کل ثبت میتواند از شوری تقاضا کند پرونده‌هایی را که قبل از تاریخ تصویب این تبصره بعلت طرح دعوی در مراجع دادگستری قابل طرح در شوری تشخیص نشده است مجدداً طرح و بطریق این تبصره درباره آنها اظهار نظر نماید.

وزارت دادگستری مأمور اجرای این تبصره است.

تبصره مذکور بالا در تاریخ پنجم دیماه ۲۳ از طرف کمیسیون دادگستری مشترک مجلسین رد شده بود پس از تصویب رد آن از طرف مجلس سنا در جلسه یکشنبه پنجم دیماه یکهزار و سیصد و سی و هشت نیز مورد تصویب مجلس شورای ملی قرار گرفت.

رئیس مجلس شورای ملی - رضاحکمت

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

۳۸/۱۱/۲

شماره ۲۸۴۱۴

وزارت دارائی

فرمان همایونی دائر به اجرای قانون رد لایحه مربوط به تشکیل اداره دعاوی وزارت دارائی که در کمیسیون مشترک مجلسین هم رد و قانون رد آن نیز بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ می گردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم:

ماده اول ( قانون رد لایحه راجع به تشکیل اداره دعاوی وزارت دارائی که در کمیسیون های مشترک مجلسین رد شده و رد آن بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود:

ماده دوم) هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ بیست و یکم دی ماه ۱۳۲۸

## قوانین

### رد لایحه راجع به تشکیل اداره دعاوی وزارت دارائی که در کمیسیونهای مشترک مجلسین رد شده است

ماده ۱) برای تعقیب و دفاع از کلیه دعاوی بر له و علیه وزارت دارائی و ادارات و بنگاههای وابسته به آن وزارت خانه که در محاکم عمومی طرح و نیز کلیه دعاوی که بعداً بر له و علیه وزارت دارائی در محاکم از طرح اشخاص طرح و یا طرح آن از طرف وزارت دارائی لازم تشخیص داده شود اداره ای بنام اداره دعاوی تشکیل میشود.

ماده ۲) از تاریخ تشکیل این اداره دفاع و تعقیب کلیه دعاوی مشروحه در ماده اول از وظایف اداره مزبور خواهد بود.

ماده ۳) اداره دعاوی تشکیل میشود از یک رئیس و بقدر لزوم نماینده قضائی.

ماده ۴) - رئیس و نمایندگان قضائی اداره دعاوی وکیل و نماینده وزارت دارائی در دادگاهها میباشند و دادگاهها آنان را به این سمت خواهند پذیرفت.

تبصره - در دعاوی که اداره دعاوی محکوم له میشود حق مطالبه خسارت از محکوم علیه را بر طبق آئین نامه قانون وکالت دارد.

ماده ۵) ترتیب تشکیل اداره دعاوی و طرز کار و شرایط انتخاب رئیس و نمایندگان قضائی آن اداره بر طبق آئین نامه ای خواهد بود که بتصویب وزیر دارائی برسد.

ماده ۶) وزارت دارائی و وزارت دادگستری مأمور اجرای این قانون است.

مواد ششگانه مذکور بالا که از طرف کمیسیون دادگستری مشترک مجلسین رد شده بود پس از تصویب رد آن از طرف مجلس سنا در جلسه یکشنبه پنجم دیماه یکهزار و سیصد و سی و هشت نیز مورد تصویب مجلس شورای ملی قرار گرفت.

رئیس مجلس شورای ملی - رضا حکمت

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

شماره ۲۸۴۰۶

۳۸ - ۱۰ - ۳۰

دانشگاه تهران

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون راجع با اجازه عضویت دانشگاه تهران در کمیسیون بین المللی مبارزه با آفات از راه زیست شناسی ( بیولوژی ) و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ می گردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

( محل صحه مبارک همایونی )

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم .

ماده اول - قانون راجع به اجازه عضویت دانشگاه تهران در کمیسیون بین المللی

## قوانین

مبارزه باآفات از راه زیست شناسی (بیولوژی) که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند بتاريخ بیست و سوم

دی ماه ۱۳۲۸ .

### قانون راجع باجازه عضویت دانشگاه تهران در کمیسیون بین المللی مبارزه باآفات از راه زیست شناسی (بیولوژی)

ماده واحده ( بمنظور اطلاع از چگونگی مطالعات و عملیات مبارزه بیولوژیکی آفات که در کشورهای جهان بعمل می آید بدانستگاه تهران اجازه داده میشود که عضویت کمیسیون بین المللی مبارزه بیولوژیکی آفات را پذیرفته و حق عضویت را از محل اعتبارات بودجه خود در هر سال پردازد.

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده در جلسه روز چهارشنبه پانزدهم دیماه هزار و

سیصد و سی و هشت شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است .

رئیس مجلس سنا - محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است .  
نخست وزیر

۲۸/۱۱/۲

شماره ۲۸۴۱۲

### وزارت گمرکات و انحصارات

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون رد لایحه مربوط بمنع احتکار قند و شکر که

در کمیسیون مشترك اقتصاد مجلسین رد و قانون رد آن نیز بتصویب مجلس سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد.

با تائیدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارك ملوکانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم.

ماده اول - قانون رد لایحه مربوط بمنع احتکار قند و شکر که در کمیسیون مشترك

اقتصاد مجلسین رد شده و رد آن بتصویب مجلس سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ بیست و یکم دی ماه ۱۳۲۸

لایحه مربوط بمنع احتکار قند و شکر که در کمیسیون مشترك اقتصاد

مجلسین رد شده است

ماده اول - کالای قند و شکر از کالاهای ضروری تشخیص میشود.

## قوانین

ماده دوم - هر کس کالای مزبور را مازاد بر مصرف سه ماه خود و خانواده‌اش همچنین کسانی که بمنظور فروش کالا را از دولت دریافت کنند و زائد بر یک ماه نگاهداری نمایند عمل آن‌ها احتکار محسوب و کالا بلاعوض ضبط خواهد شد.

ماده سوم - کلیه بازرگانان مکلفند از تاریخ آگهی اداره قند و شکر در مرکز و ادارات دارائی در شهرستان‌ها منتهی در ظرف سه روز صورت موجودی قند و شکر خود را کتباً با تعیین مشخصات آن به ادارات مزبور تسلیم و رسید دریافت نمایند.

ماده چهارم - مقررات کلیه قوانین منع احتکار در قسمتی که با این مواد مغایرت دارد ملغی است.

ماده پنجم - بازرس‌ها و مأمورین مربوط دولت موظفند در بازرسی مراقبت کامل بعمل آورند و گزارش آنان ملاک عمل خواهد بود مگر اینکه خلاف آن ثابت گردد.

ماده ششم - باشخاصی که مأمورین مربوطه را کتباً از وجود قند و شکر احتکار شده (موضوع ماده دوم این لایحه قانونی) مطلع نمایند پس از کشف و ضبط کالا معادل صدی ده کالای ضبط شده به بهای دولتی بعنوان حق‌الکشف پرداخته خواهد شد.

مواد ششگانه مذکور بالا که از طرف کمیسیون مشترک اقتصاد مجلسین رد شده بود پس از تصویب رد آن از طرف مجلس سنا در جلسه یکشنبه پنجم دیماه یکهزار و سیصد و سی و هشت نیز مورد تصویب مجلس شورای ملی قرار گرفت.

رئیس مجلس شورای ملی. رضا حکمت

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

۳۸/۱۱/۲

شماره ۲۸۴۱۰

وزارت راه

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون راجع بموافقتنامه مربوط بانئقال راه آهن میرجاوه - زاهدان و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ می‌گردد :

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارك ملوكانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم.

ماده اول - قانون راجع به موافقتنامه مربوط به انئقال راه آهن میرجاوه - زاهدان

که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است به موقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ بیست و سوم دی ماه ۱۳۳۸

## قانون راجع بموافقت نامه مربوط بانقلاب راه آهن میرجاوه - زاهدان

ماده واحده - موافقتنامه مربوط بانقلاب راه آهن میرجاوه - زاهدان از طرف دولت پاکستان بدولت ایران که در تاریخ ۱۱/۲۷/۱۳۲۷ بوسیله نمایندگان دو دولت در کراچی امضاء و مورد تأیید هیئت دولت نیز قرار گرفته است تصویب میگردد.

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده در جلسه روز چهارشنبه پانزدهم دیماه یکهزار و سیصد و سی و هشت شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است.

نایب رئیس مجلس سنا - وارسته

اصل فرمان ملوکانه وقانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

### موافقت نامه مربوط بانقلاب راه آهن میرجاوه - زاهدان

موافقتنامه مورخ ۱۶ فوریه ۱۹۵۹ بین دولت شاهنشاهی ایران بنمایندگی راه آهن دولتی ایران ( که بعد از این راه آهن دولتی ایران نامیده میشود ) از یکطرف و دولت پاکستان بنمایندگی قسمت راه آهن وزارت راه ( که بعد از این راه آهن پاکستان نامیده میشود ) از طرف دیگر.

بموجب این موافقتنامه قرار شده است قسمتی از راه آهن شمال غربی پاکستان که در خاک ایران واقع شده است از مرز بین ایران و پاکستان تا زاهدان بر راه آهن دولتی ایران منتقل شود.

و نیز موافقت شده است در حوزه مزبور طرز کار و عبور و مرور قطارها طبق شرایط و مندرجات مشروحه زیر بوسیله راه آهن شمال غربی پاکستان مورد عمل قرار گیرد. لذا موافقتنامه حاضر بین طرفین منعقد و بشرح زیر اعلام میگردد:

۱ - در این موافقتنامه.

۱-۲ - عبارت (راه آهن شمال غرب) بمعنای راه آهنی خواهد بود که از طرف دولت پاکستان بتوسط مدیرکل راه آهن شمال غرب (لاهور) اداره میشود.

۱-۲ - عبارت (راه آهن دولتی ایران) بمعنای راه آهنی خواهد بود که از طرف دولت شاهنشاهی ایران بتوسط مدیرکل راه آهن دولتی ایران اداره میشود.

۱-۳ - (مرز) بمعنای محلی خواهد بود که خط آهن با مرز ایران و پاکستان تلاقی مینماید.

۱-۴ - (حوزه) بمعنای قطعه خطی خواهد بود که از مرز تا زاهدان امتداد دارد.

۱-۵ - (پیوست) و ضمیمه باسناد و اوراقی اطلاق میشود که ضمیمه این موافقتنامه میباشد.

۱-۶ - (عبور قطار) بمعنای حقیقی است که راه آهن شمال غرب برای عبور دادن قطارها بالکوموتیو و کارکنان و نگهبانان قطار در قطعه راه آهن ایران دارا میباشد و همچنین

## لواهن

بمعنای حقی است که راه آهن شمال غرب برای استفاده از کلیه دستگاهها و سکوها و خطوط فرعی و چلیپاها و سینی های دور و خطوط مثلث و برج آب و دپوهای لکوموتیو و سایر تسهیلات مربوط بقطعه ای که حق حرکت در آن داده شده است.

۱-۷- (قطار) بمعنای لکوموتیو یا واگن و یا بدون واگن میباشد.

۱-۸- (واگنهای مسافری) بمعنای کلیه واگنهای مسافری خواهد بود که واگن رستوران و واگن پست و واگنهای یخچال و واگنهای آزمایشی کشش جزء آن می باشد ( بدون توجه به محتویات و اعم از اینکه به قطارهای مسافری و یا باری وصل شده باشد ).

۱-۸-۲- واگنهای باری که برای حمل مسافر در نظر گرفته شده بطریقی که مقرر شده است علامت گذاری گردیده و فقط برای حمل با قطار مسافری مورد استفاده قرار خواهد گرفت.

این قبیل واگنها بمنظور تبادل مانند واگنهای مسافری تلقی میگردد ولی هزینه های مربوط بعیوب و خرابی این واگنها بر طبق نرخهای معینه جهت واگنهای باری بحساب گذارده خواهد شد.

۱-۹- (واگنهای باری) بمعنای کلیه واگنهای باری یعنی کلیه وسایط ناقله به استثنای واگنهای مسافری میباشد بدون توجه بمحتویات و اعم از اینکه بقطار مسافری باری وصل شده باشد.

۱-۱۰- (سالن مسافری) فقط بمعنای واگنهای مسافری خواهد بود.

۱-۱۱- (واگن) فقط بمعنای واگنهای باری خواهد بود.

۱-۱۲- یک (واحد) واگن مسافری عبارت خواهد بود از یک واگن مسافری چهارچرخ (دومحور) و سایر وسایل بشرح زیر محاسبه خواهد بود.

۱-۱۲-۱- سالن مسافری که دارای شش چرخ باشد (سه محوره) یک واحد محسوب میشود.

۱-۱۲-۲- یک سالن مسافری بوژی دار برابر بادو واحد خواهد بود.

۱-۱۳- یک (واحد) واگن باری واگنی میباشد که دارای چهارچرخ است و سایر واگنهای باری بشرح زیر است :

۱-۱۳-۱- یک واگن شش چرخه (سه محوره) برابر با یک واحد میباشد.

۱-۱۳-۲- یک واگن بوژی دار برابر بادو واحد میباشد.

۱-۱۳-۳- واگنی که دارای ۱۲ چرخ باشد برابر با ۳ واحد است.

۱-۱۴- یک روز (عبارتست از ۲۴ ساعت از نیمه شب تا نیمه شب) در همه موارد وقت استاندارد پاکستان مبنای حساب خواهد بود.

۲- این موافقتنامه ظرف سه ماه بعد از تصویب از طرف هیأت دولتین معتبر و قابل اجرا بوده و ظرف ششماه از تاریخ مذکور یا تسلیم اخطار قبلی کتبی یکطرف بطرف دیگر

## قوانین

قابل فسخ خواهد بود هر یک از طرفین که مایل باشند تجدید نظری در موافقتنامه حاضر یا در قسمتی از آن بعمل آورند مراتب را با اخطار قبلی سه ماهه بانضمام پیش نویس تجدید نظری که پیشنهاد مینمایند بطرف دیگر اعلام خواهند نمود.

۳- واگذاری کنترل حوزه خط با کلیه دارائی غیرمنقول که شامل خط دائمی و علائم ریلها و ابنیه و خطوط تلگراف و وسایل و لوازم و تأسیسات آب و تلمبه میباشد به راه آهن دولتی ایران بعمل میآید و راه آهن مزبور مسئول نگاهداری اموال غیرمنقول مذکور برای تأمین بهره برداری و تردد قطارها برطبق استانداردهای راه آهن شمالغرب خواهد بود.

کلیه مصالح لازم جهت نگاهداری خط از قبیل سوزن و گذرگاه و ریل و تراورس و یوشکار از طرف راه آهن شمالغرب در مقابل دریافت بهای آن تحویل خواهد شد.

۴- کلیه وسائط ناقله لازم برای سرویس قطارها در این حوزه از طرف راه آهن شمالغرب تهیه و تأمین خواهد گردید.

۵- پس از انجام عمل انتقال راه آهن شمالغرب پاکستان در این حوزه براساس این موافقتنامه و مقررات مندرج در پیوستهای شماره یک و دو آن عمل خواهد نمود.

۶- هیچگونه تغییری در خط و پلها و تأسیسات ثابت و علائم که مخالف با جدول اندازههای استاندارد مربوط براه آهن عریض باشد در این حوزه داده نخواهد شد.

۷- در هر ششماه یکبار متفقاً از طرف مأمورین راه آهن ایران و راه آهن شمالغرب پاکستان از خط و پلها و علائم حوزه از نظر سلامت عبور و مرور قطارها بازرسی بعمل خواهد آمد.

۸- طرز بهره برداری فعلی در این حوزه ادامه داشته و کارکنان قطارها که در حوزه گمارده میشوند باید با مقررات آن کاملاً آشنا باشند.

۹- برای مبادلات و وسایل نقلیه میر جاوه مرکز عمل خواهد بود و صدور صورتمجلسها و فرمها متفقاً بعمل خواهد آمد. بنابراین راه آهن شمال غرب موظف خواهد بود مأمورین بازرسی قطار بتعداد کافی جهت تنظیم صورتمجلسهای مزبور بکار بگمارد.

در صورتی که راه آهن دولتی ایران نتواند خط و وسایل تعمیر آماده نماید راه آهن شمالغرب تعمیرات لازم را انجام و مصالح و دستمزد کارکنان را بنسبت تعداد واگنهایی که برای راه آهن شمال غرب و راه ایران تعمیر شده است محسوب خواهد نمود.

۹-۲ تهیه صورتمجلسها و فرمها برای تعیین عیوب و خرابیها متفقاً از طرف نماینده راه آهن شمال غرب و نماینده راه آهن ایران مقیم میر جاوه در موقع ورود قطار از میرجاوه پیاکستان بعمل خواهد آمد. استانداردهای مربوط بیازدید آلات ناقله در میرجاوه مطابقت خواهد داشت با مقررات راه آهن شمال غرب که در ضمیمه شماره ۲ تعیین گردیده است.

۱۰-۱ راه آهن دولتی ایران پرداختهائی از بابت اقلام زیر در وجه راه آهن شمالغرب خواهد نمود.

## قوالین

۱-۱-۱۰ هزینه های عبور قطار، این هزینه ها بنرخ مخصوص امتیازی ۶ روپیه برای هر مایل قطار پرداخت میشود معذکک نرخ امتیازی مزبور هر پنجسال یکبار قابل تجدید نظر خواهد بود.

۱-۱-۲ هزینه حق توقف، این هزینه در مورد واگنهای مسافری از قرار ساعتی؛ آنه برای هر واحد و در مورد واگنهای باری از قرار روزی  $\frac{2}{8}$  روپیه محسوب خواهد شد.

در محاسبه حق توقف واگنهای مسافری مدت‌های کمتر از نیمساعت بحساب نیامده و مدت‌های بیش از نیم ساعت یک ساعت تمام حساب خواهد شد. همچنین در محاسبه کرایه واگنهای باری مدت‌های کمتر از ۱۲ ساعت بحساب نیامده و مدت‌های بیش از ۱۲ ساعت یکروز تمام حساب میشود.

هزینه‌های مزبور هنگامی اخذ میشود که واگنها مدتی بیش از ۹۶ ساعت در مورد واگنهای مسافری و مدتی بیش از چهارروز در مورد واگنهای باری در راه آهن ایران معطل شود مشروط بر اینکه چنانچه بلافاصله پس از انقضاء مدت‌های مزبور قطاری در میرجه نباشد هیچگونه هزینه‌ای تا موعت تحویل گرفتن قطار بعدی اخذ نگردد.

بعلاوه از بابت واگنهای مسافری یا باری که بعلت خرابی یا حادثه ناشی از عمل راه آهن شمال غرب و یا بعلت فقدان محل و ظرفیت در قطار معطل شده باشند هزینه کرایه اخذ نخواهد شد.

از بابت مخزنهای آب نیز که برای مأمورین طول حوزه آب میرسانند هزینه توقف اخذ نخواهد شد.

۱-۱-۳ هزینه مانور، این هزینه از قرار ۱۲ روپیه برای هر ساعت یا کسر ساعت برای هر لکوموتیو مانور اخذ خواهد شد.

۱-۱-۴ هزینه نواقص و تعمیر، این هزینه‌ها از بابت نواقص و عیوب و خرابی وارده بالات ناقله و تعمیرات و عملیات انجام شده و تسهیلاتی که طبق مقررات ضمیمه شماره ۲ از طرف راه آهن شمال غرب انجام می‌شود اخذ خواهد شد.

۱-۱-۵ هزینه قطار امدادی (قطار نجات)، هزینه قطار امدادی از قرار ۶ روپیه برای هر مایل (رفت و برگشت از ایستگاهیکه قطار امدادی از آن آورده شده و بطرف ایستگاه مزبور باضافه هزینه جرثقیل از قرار ۶۰ روپیه برای سه ساعت اول یا کسر سه ساعت و ۶ روپیه برای هر ساعت یا کسر ساعت بعد از آن بطور حداکثر آن ۹۰ روپیه در روز خواهد بود.

۱-۲ طرفین موافقت‌نامه هرگونه خسارات ناشی از فقدان یا خرابی یا فاسدشدن محمولات و یا خسارات جانی مسافرین و کارکنان را طبق مقررات قانون هر کشور پرداخت خواهند نمود.

۱۱- کلیه پرداخت‌های موضوع این موافقتنامه در ظرف سه ماه از تاریخ دریافت



## قوانین

ادعا براه آهن مربوطه بعمل خواهد آمد مگر اینکه در ظرف مدت سه ماه نسبت بادعای واصله اعتراض شود و در این صورت عمل پرداخت ظرف مدت سه ماه پس از رسیدگی و قبول اعتراض انجام خواهد شد.

۱۲-۱- کلیه حمل و نقل بین ایران و پاکستان و بین پاکستان و ایران باستانی مسافری و توشه بر اساس (تحويل در قبال پرداخت) ثبت خواهد شد. نرخها از طرف هر راه آهن در کشور خود تا مرز تعیین و عمل خواهد شد.

۱۲-۲- برای مسافرینی که از زاهدان بمیرجاوه حرکت می کنند و همچنین توشه مربوط بانها تا کوه تفتان از طرف راه آهن ایران بلیط صادر شده و بهای بلیط و کرایه حمل توشه بوجه ایران اخذ خواهد شد در مورد مسافرینی که از پاکستان بمیرجاوه و بعد حرکت مینمایند و همچنین برای توشه آنان راه آهن شمال غرب بلیط صادر کرده و بهای بلیط و کرایه بوجه پاکستان دریافت خواهد شد از این بابت هیچگونه تعدیل مالی بعمل نخواهد آمد.

۱۲-۳- برای حمل کالا و بسته از زاهدان و میرجاوه بپاکستان و بالعکس هر راه آهن هزینه های مربوطه را در مبداء یا در مقصد بر حسب مورد خود دریافت خواهد نمود.

۱۲-۴- جزئیات تهیه رسیدهای راه آهن و نحوه تعیین مسئولیت فقدان و خرابی محمولات بسته ها (کلیها) طبق مندرجات ضمیمه شماره یک این موافقت نامه می باشد.

۱۳- در مورد اموال و بسته های بلا معارض و مطالبه نشده در صورتیکه خصوصیات صدور قبض آنها مربوط براه آهن فرستنده ننماید طبق مقررات راه آهنی که اموال مزبور نزد آن مانده باشد رفتار خواهد شد.

۱۴-۱- هر یک از راه آهنها شکایات و ادعاهائی را که مربوط باسترداد کرایه یا بهای بلیط سهم آن باشد مستقیماً رسیدگی خواهد نمود.

۱۴-۲- راه آهن دریافت کننده کلیه شکایات و ادعاهای مربوط بچبران خسارت را رسیدگی خواهد نمود و مسئولیت مربوط بان طبق مقررات مندرج در ضمیمه شماره یک تعیین خواهد شد.

۱۵- قطارهای اضافی که برای حرکت در قطعه بین میرجاوه و زاهدان علاوه بر قطارهای هفتگی مسافری و حمل آب مورد احتیاج باشد با اتخاذ ترتیبات لازم بین رئیس ناحیه راه آهن شمال غرب در کویته و رئیس راه آهن ایران در زاهدان اعزام خواهد شد.

۱۶- راه آهن ایران هزینه ای از بابت حمل زغال برای استفاده راه آهن در حوزه بین میرجاوه و زاهدان اخذ نخواهد نمود.

راه آهن شمال غرب مقدار ذغالی را که مورد احتیاج برای دیک بخار موجود در ایستگاه راه آهن زاهدان باشد مجاناً تحويل خواهد نمود.

۱۷- در صورت بروز سانحه برای قطارها و آلات ناقله در حوزه باستانی مواردیکه سانحه ناشی از سهل انگاری مأمورین راه آهن شمال غرب و یا معایب و نواقص موجود

## قوانین

در لکومتیو و آلات ناقله باشد مسئولیت کلیه خرابی و فقدان و از بین رفتن آلات ناقله و ادعاهای مربوط بعبیران خسارات جانی و فقدان یا خرابی توشه و کالا و خسارت وارده باموال راه آهن ایران متوجه راه آهن ایران خواهد بود.

صرفنظر از موضوع مسئولیت عبیران خسارات ناشی از سوانح براساس قوانین و مقررات جاری راه آهن دولتی ایران بعمل خواهد آمد.

۱۸ - ترتیبات فعلی برای تحویل آب مجانی از میرجاوه و زاهدان برای موارد زیر ادامه خواهد داشت.

۱۸ - لکومتیوها

۱۸ - ۲ واگنهای مسافری

۱۸ - ۳ آب آشامیدنی دستجات کارگری بوسیله قطار آب بین میرجاوه و نوکندی

۱۸ - ۴ باغ کنسولگری پاکستان در زاهدان .

۱۹ - راه آهن دولتی ایران کلیه مأمورین راه آهن شمال غرب را که تابع دولت

ایران بوده و در حال حاضر در این قطعه مشغول کار میباشند استخدام خواهد نمود.

۲۰ - راه آهن ایران سایر مأمورین را نیز که فعلاً تابع دولت پاکستان بوده

ولی حاضر بقبول تابعیت ایران طبق مقررات باشند استخدام خواهند نمود .

۲۱ - بخدمت مأمورین مذکور در مواد ۱۹ و ۲۰ در راه آهن شمال غرب در تاریخ

تحویل حوزه راه آهن خاتمه داده شود و کلیه حقوق و مطالبات آنها از طرف راه آهن شمال غرب پرداخته خواهد شد.

۲۲ - در صورتیکه راه آهن ایران در موقع تحویل گرفتن حوزه راه آهن احتیاج

بوجود مأمورین پاکستانی داشته باشد راه آهن شمال غرب مأمورین مزبور را که مختار

خواهد گذارد برطبق شرایطی که بین دو راه آهن توافق خواهد شد بااستخدام راه آهن ایران درآیند .

۲۳ - راه آهن ایران اقدامات لازم را برای حمایت و تأمین مأمورین راه آهن

شمال غرب که در خاک ایران مأموریت داشته و یا در قطارهاییکه در داخل خاک ایران خدمت مینمایند بعمل خواهد آورد.

۲۴ - راه آهن ایران برای مأمورین راه آهن شمال غرب که در خاک ایران

مأموریت دارند منازل مجانی مناسب مانند آنچه فعلاً نیز تأمین نموده است تأمین خواهد نمود .

۲۵ - لخط تلگراف و تجهیزات مربوطه واقع در خاک ایران و وسایل استفاده

از تلگراف که در میرجاوه و زاهدان موجود میباشد در موقع تحویل خط حوزه از طرف

راه آهن ایران تحویل گرفته میشود در صورتی که راه آهن ایران بمنظور نگهداری خط

تلگراف و وسایل در کشور ایران احتیاج بقطعات و وسایلی داشته باشد اداره پست و تلگراف

پاکستان در صورت موجود بودن وسایل مورد نیاز را در مقابل دریافت بها در اختیار راه آهن

ایران خواهد گذارد .

بعلاوه چنانچه راه آهن ایران بوجود سیمبان و یا مأمور خط مستقیم میرجاوه احتیاج

## قوانین

داشته باشد میتواند از وجود چنین سیم بانی استفاده نماید مشروط بر اینکه سیمبان مزبور مایل باشد برطبق شرایط پیشنهادی راه آهن ایران انجام وظیفه نماید.

امضاء گواهان  $\frac{1}{4}$  مدیر کل راه آهن ایران در کراچی (پاکستان)

امضاء گواهان  $\frac{1}{4}$  مدیر کل راه آهن پاکستان در کراچی (پاکستان)

موافقتنامه فوق راجع بقانون موافقتنامه مربوط بانقتال راه آهن میرجاوه زاهدان مصوب جلسه روز چهارشنبه پانزدهم دیماه هزار و سیصد و سی هشت مجلس سنا میباشد و صحیح است.   
نایب رئیس مجلس سنا. وارسته

تقل از شماره ۴۷۳؛ روزنامه رسمی کشور

وزارت کشاورزی

فرمان همایونی دایر باجرای واگذاری زمین به تحصیلکرده های کشاورزی وقانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ می گردد :

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم   
ماده اول - قانون راجع بواگذاری زمین بتحصیلکرده های کشاورز که بتصویب مجلس شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.   
ماده دوم ( هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند. بتاریخ بیست و هفتم دی ماه ۱۳۳۸.

### قانون راجع بواگذاری زمین بتحصیل کرده های کشاورزی

ماده ۱ - بوزارت کشاورزی اجازه داده می شود بهریک از تحصیل کرده های کشاورزی که حاضر شوند درمحل مورد زراعت سکونت نموده وامور کشاورزی یادامپروری را برعهده گیرند بمیزان لازم اراضی خالصه دولتی در اختیار آنها بگذارد وبانک کشاورزی از محل اعتبار قانون اصلاح قانون پشتوانه اسکناس نیز وام در مقابل سند رسمی ذمه ای برای زراعت طبق آئیننامه مربوطه با پیشنهاد وزارت کشاورزی به آنها پردازد.

تبصره ۱ - مراد از تحصیلکرده های کشاورزی منظور در این ماده عبارت است از :   
الف - مهندسین کشاورزی و دکترهای دامپزشکی ویا بطور کلی اشخاصی که دریکی از رشته های کشاورزی دارای درجه لیسانس یا بالاتر از لیسانس باشند.

ب - دیپلمه های کشاورزی و دیپلمه های دامپزشکی یعنی کسانیکه از یکی از دبیرستانها یا دانشسراهای کشاورزی و دامپزشکی فارغ التحصیل شده و تعهدی برای انجام خدمت دولتی نداشته باشند یا تعهدات خود را انجام داده باشند.

## قوانین

ج - بوسیله آزمایش و رسیدگی به پیشینه تحصیل کرده های کشاورزی و دامپزشکی صلاحیت و توانائی آنان با اشتغال با مور مذکور باید محرز شود.

تبصره ۲ - منظور از اراضی خالصه مذکور در ماده یک اعم است از اراضی قراء خالصه دولتی که فعلاً موجود میباشد و یا از زمینهای بایری که در اثر عملیات عمرانی و سدبندی و غیره از طرف دولت دائر و برای زراعت آماده خواهد شد و یا اراضی و قرائی که از طرف دولت با اختیار وزارت کشاورزی گذارده میشود با رعایت قانون فروش خالصجات.

ماده ۲ - میزان زمین و آب که بهر یک از دو طبقه مندرج در تبصره ۱ میتوان داد برای طبقه ( الف ) از پنج برابر و برای طبقه ( ب ) از سه برابر سهم مقرر در ماده ۳ قانون تقسیم و فروش خالصجات برای هر زارع در آن محل بیشتر نخواهد بود.

تبصره - جوانان و دهقانان هر قریه که لااقل یکسال در یکی از آموزشگاههای رسمی کشاورزی که با تصویب وزارت فرهنگ دائر خواهد شد تحصیل کشاورزی کرده و سن آنها لااقل بیستسال تمام باشد در مورد استفاده از مزایای قانون فروش خالصجات نسبت بسایر سکنه ده حق تقدم خواهند داشت

ماده ۳ - وزارت کشاورزی مجاز است آن عده از دکترهای دامپزشک و مهندسیین و دیپلمه های کشاورزی و دیپلمه های دامپزشکی کارمند دولت را که دهسال متوالی سابق خدمت داشته و تعهد نمایند که طبق مقررات این قانون در ده سکونت نموده و بکار زراعت اشتغال ورزند با استرداد وجوهی که بصندوق بازنشستگی پرداخته از خدمت دولت معاف نموده و از مزایای این قانون بهره مند نماید.

ماده ۴ - وزارت کشاورزی مجاز است بتحصیل کرده های دامپزشکی اعم از دکتر دامپزشک با دیپلمه دامپزشکی که تعهد کنند در مراکز دامداری کشور درمانگاه دایر نمایند و یا لااقل تا دهسال در آن محل ساکن بمانند تا چهارسال طبق آئین نامه مخصوص بآنها مساعدت مالی بنماید.

ماده ۵ - کلیه اشخاصی که طبق این قانون بآنها زمین واگذار میگردد باید شخصاً تصدی در امر زراعت آن نمایند و الا دولت اراضی مزبور را مسترد خواهد داشت.

همچنین کلیه اشخاص تا دهسال حق انتقال بهره برداری از آنرا بهر عنوان بغیر نخواهند داشت و پس از دهسال چنانچه تعهد خود را صحیح انجام داده باشند سند انتقال آن اراضی بعنوان مالک بآنها داده خواهد شد.

ماده ۶ - آئین نامه های مربوط باین قانون توسط وزارت کشاورزی تهیه و پس از تصویب هیأت وزیران بموقع اجرا گذارده خواهد شد.

ماده ۷ - وزارت کشاورزی مأمور اجرای این قانون است.  
قانون فوق مشتمل بر هفت ماده و سه تبصره در جلسه روز چهارشنبه بیست و دوم دی ماه هزار و سیصد و سی و هشت شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است.

رئیس مجلس سنا. محسن صدر

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است. نخست وزیر

وزارت دارائی

فرمان همایونی دائر به اجرای قانون مربوط باجازه ساختمان سدهای درودزن و زرینه رود که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم.

ماده اول - قانون مربوط باجازه ساختمان سدهای درودزن و زرینه رود که بتصویب مجلس سنا و شورای ملی رسیده و منظم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود  
ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند. بتاریخ ۲۸ دی ماه ۱۳۳۸

قانون مربوط باجازه ساختمان سدهای درودزن و زرینه رود

ماده ۱ - دولت مجاز است برای اجرای طرح و اداره تأسیسات سدهای درودزن فارس و زرینه رود آذربایجان سرمایه لازم را تا حداکثر برابر چهل و پنج میلیون دلار از افراد یا مؤسسات یا شرکتهای داخلی یا خارجی از طریق تحصیل اعتبار یا وام با تعهد بطور در بست بموجب قرارداد تأمین و لایحه آنرا بمجلسین تقدیم و پس از تصویب بموقع اجرا گذارد

ماده ۲ - بانک ملی ایران با تضمین وزارت دارائی تعهدات مالی مذکور در ماده یک را بعهد خواهد گرفت

تبصره ۱ - وزارت دارائی پرداخت اصل و فرع وام و اعتبارات مذکور را تضمین مینماید و اقساط آنرا در بودجه های سالیانه کشور پیش بینی خواهد نمود بطوری که تعهد بانک ملی ایران از نظر واریز اقساط در سررسیدها تأمین شده باشد

تبصره ۲ - سرمایه های خارجی که برای انجام منظور فوق بکار برده می شود از مزایای قانون راجع به جلب و حمایت سرمایه های خارجی استفاده خواهند نمود

ماده ۳ - نرخ بهره وام یا اعتبارات مزبور برابر نرخ بهره وامهای متوسط المدة از کشورهاییکه وام از آنها تحصیل میشود در روز اخذ وام و یا استعلام بانک ملی ایران خواهد بود

ماده ۴ - پرداخت اصل و فرع سرمایه مصرف شده باقساط و در مدتی خواهد بود که کمتر از پنج سال نباشد شروع پرداخت بعد از اتمام و تحویل سدها و آب انداختن به مخزنها بعمل خواهد آمد

ماده ۵ - عواید خالص از فروش آب و برق بحساب واریز اقساط بوزارت دارائی پرداخت خواهد شد و پس از استهلاك کلیه وام دریافتی و بهره آن عواید مذکور ببنگاه آبیاری تعلق خواهد گرفت

## قوانین

ماده ۶ - درآمدیکه از اضافه ارزش مندرج در ماده ۶۶ قانون برنامه هفت ساله دوم عمرانی کشور حاصل میشود تا استهلاك اصل و فرع سرمایه مصرف شده بوزارت دارائی و مازاد آن ببنگاه مستقل آبیاری تعلق خواهد گرفت

ماده ۷ - عوارض و حقوق گمرکی ماشین آلات و لوازم و مصالح و وسایط نقلیه و جریمه مورد نیاز سدهای درودزن و زربنه رود از هر قبیل اعم از موقت و قطعی که بر طبق قوانین خاصی مشمول معافیت نیست بتوسط بنگاه مستقل آبیاری خواهد شد چنانچه ماشین آلات ساختمانی موقت پس از رفع نیاز عودت داده شود مشمول مقررات کالای صادراتی نخواهد بود

تبصره - اتومبیلهای سواری مشمول این ماده نیست و در موقع ورود میبایستی حقوق و عوارض گمرکی آن پرداخت شود

ماده ۸ - مؤسسات دولتی مکلفند نتیجه مطالعات و اندازه گیری و نقشه برداری انجام شده مربوط بدو سد مزبور را مجاناً و بلاعوض در اختیار بنگاه مستقل آبیاری بگذارند در حدود وظایف و اعتبارات خود را تکمیل مطالعات و اندازه گیری و اجراء طرح فوق الذکر با بنگاه مذکور همکاری کنند

ماده ۹ - وزارت کشاورزی و وزارت دارائی مأمور اجرای این قانون خواهند بود قانون فوق که مشتمل بر ۹ ماده و سه تبصره است پس از تصویب مجلس سنا در جلسه پنجشنبه بیست و سوم دی ماه یکهزار و سیصد و سی و هشت بتصویب مجلس شورای ملی رسید  
نایب رئیس مجلس شورای ملی. عماد تربتی  
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است  
نخست وزیر

۳۲۸۱۱۹

شماره ۲۹۰۰۲

وزارت راه

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون راجع به اجازه استخدام سه نفر کارشناس خارجی برای برج مراقبت فرودگاه مهرآباد و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده ذیلاً ابلاغ می گردد

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارک ملوکانه

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم.

ماده اول - قانون راجع به اجازه استخدام سه نفر کارشناس خارجی برای برج مراقبت فرودگاه مهرآباد که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند.

بتاریخ بیست و هشتم دی ماه ۱۳۳۸

## قانون راجع با اجازه استخدام سه نفر کارشناس خارجی برای برج مراقبت فرودگاه مهرآباد

ماده واحده بوزارت راه اجازه داده میشود سه نفر کارشناس خارجی از هلند و انگلیس و آلمان غربی برای مراقبت در امور پرواز فرودگاه مهرآباد بوسیله سازمان بین‌المللی هوایی جهانی از اول سال ۳۳۷ بحدت یکسال استخدام و مبلغ هجده هزار دلار بقیه هزینه استخدام آنان را ( که مجموعاً هزار دلار بود و دوازده هزار دلار آن از طرف سازمان برنامه پرداخت گردیده است ) از اعتبارات مربوطه که در بودجه سال ۱۳۳۷ اداره کل هواپیمائی کشور منظور شده پرداخت نماید.

تبصره ۱ - در صورت احتیاج وزارت راه مجاز است قرارداد استخدام سه نفر کارشناس خارجی را برای مراقبت در امور پرواز فرودگاه مهرآباد تا پایان سال ۱۳۳۹ تمدید نماید.

تبصره ۲ - وزارت راه مکلف است ترتیبی دهد که کارشناسان مربوطه هر یک لااقل دو نفر متخصص ایرانی را در مدت خدمت در رشته تخصصی خود تربیت نمایند تا بتوانند وظایف آنان را در پایان مدت خدمت استخدام انجام دهند.

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده و دو تبصره است پس از تصویب مجلس سنا در جلسه پنجشنبه بیست و سوم دی ماه یک هزار و سیصد و سی و هشت بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

نایب رئیس مجلس شورای ملی . عماد تربتی  
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست‌وزیر است.

نخست‌وزیر

وزارتخانه‌ها - سازمان برنامه  
فرمان همایونی دائر با اجرای قانون راجع به نحوه استخدام مهندسين و كمك مهندسين و تكنيسين ها و قانون مزبور كه بتصويب مجلسين سنا و شوراي ملي رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد .

با تائیدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحه مبارك همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم .

ماده اول ( قانون راجع به نحوه استخدام مهندسين و كمك مهندسين و تكنيسين ها كه بتصويب مجلسين سنا و شوراي ملي رسید و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود .

ماده دوم ( هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند .

بتاریخ بیست و هشتم دیماه ۱۳۳۸

## قانون راجع به نحوه استخدام مهندسیین و کمک مهندسیین و تکنیسین ها

ماده ۱ - مهندسیین و نقشه برداران و زمین شناسان و کمک مهندسیین و تکنیسین های وزارتخانه ها و مؤسسات وابسته بدولت در صورتی که دارای گواهی نامه رسمی باشند که شورای عالی فرهنگ آنرا برسمیت شناخته باشد از مزایای این قانون بهره مند خواهند شد.

تبصره ۱ - فارغ التحصیلان دانشکده علوم که در کارگاه های فنی - کارخانجات معادن - راه سازی - نقشه برداری - آزمایشگاه های تجسیسی و کنترل و سایر مؤسسات فنی وابسته بدولت که وارد خدمت شده یا میشوند بنابر ارزش تحصیلاتشان ( لیسانس - فوق لیسانس - دکترا ) از مزایای این قانون بهره مند خواهند شد.

تبصره ۲ - استخدام کارمندان مشمول این قانون طبق ماده چهار قانون استخدام کشوری از طریق مسابقه بعمل خواهد آمد.

ماده ۲ - خدمت مشمولین ماده یک دارای ده پایه بوده و مدت توقف در پایه های یک و دو و سه و چهار دو سال و برای پایه های پنج و شش و هفت سه سال و برای بقیه پایه ها چهار سال خواهد بود .

تبصره ۱ - مهندسیینی که ارزش تحصیلات آنها از طرف شورای عالی فرهنگ باقید عنوان مهندسی دکتری یا معادل آن در رشته مربوط باشد با پایه سه و مهندسیینی که ارزش تحصیلات آنها فوق لیسانس باشد با پایه دو و مهندسیینی که ارزش تحصیلات آنها با داشتن عنوان مهندسی لیسانس باشد با پایه یک مهندسی وارد خدمت خواهند شد .

تبصره ۲ - کسانی که ارزش تحصیلات فنی آنها در امور مربوط به مهندسی و نقشه برداری و معادن و سایر رشته های فنی از طرف شورای عالی فرهنگ عالی ( فوق دیپلم ) شناخته شود با پایه دو کمک مهندسی و نیز کسانی که ارزش تحصیلات آنان در امور مهندسی و نقشه برداری و معادن و سایر رشته های فنی دیپلمه کامل متوسطه و یا معادن آن شناخته شود با پایه یک کمک مهندسی وارد خدمت خواهند شد .

ماده ۳ - میزان حقوق پایه یک مهندسی شش هزار ریال و کمک مهندسی چهار هزار ریال و حقوق پایه های دو و سه و چهار برابر است با حقوق پایه قبل باضافه چهل درصد حقوق پایه یک و حقوق پایه های ۵ و ۶ و ۷ برابر است با حقوق پایه قبل باضافه سی درصد حقوق پایه یک و حقوق پایه های ۸ و ۹ و ۱۰ برابر است با حقوق پایه قبل باضافه بیست درصد حقوق پایه یک .

تبصره ۱ - بمشمولین این قانون که تمام مدت کار را در کارگاه های مربوطه انجام وظیفه می نمایند در مدت اشتغال فوق العاده از سی تا پنجاه درصد حقوق پایه دریافتی بعنوان فوق العاده کارگاه پرداخته خواهد شد .

تبصره ۲ - ترتیب اعطاء ترفیع مشمولین این قانون طبق آئین نامه ای خواهد بود که بتصویب هیئت وزیران میرسد .



## قوانین

ماده ۴ - از تاریخ تصویب این قانون برای مشمولین ماده یک که در وزارتخانه ها و مؤسسات وابسته بدولت اعم از اینکه بطور رسمی . قراردادی . حکمی . روزمزد مشغول خدمت هستند پارعايت سنوات خدمت طبق مواد فوق پایه آنان تعیین و در صورتیکه حقوق آنان تکافوی حقوق پایه مربوط را بنماید احکام پایه های آنان صادر و بموقع اجرا گذارده خواهد شد و چنانچه حقوق آنها تکافوی پرداخت حقوق پایه مربوط را ننماید وزارتخانه ها و مؤسسات وابسته بدولت مکلفند احکام پایه ها را صادر و پرداخت تفاوت را موکول بوجود اعتبار نمایند در هر حال این تفاوت از سال ۱۳۳۹ در بودجه منظور و پرداخت خواهد شد.

ماده ۵ - مشمولین این قانون که سابقه خدمت رسمی ندارند از قبیل کارمندان پیمانی و حکمی و روزمزد مکلفند کسور بازنشستگی سنوات خدمت گذشته را بر اساس اشل مندرج در این قانون به اقساط متناسب پرداخت نمایند و کسانی که قبل از تصویب این قانون بازنشسته شده اند مشروط بر اینکه نسبت گذشته بهیچوجه ایجاد تعهدی نشود پایه و حقوق آنها از تاریخ اجراء این قانون بمأخذ حقوق بازنشستگی شاغلین ترمیم و پرداخت میشود. ورثه بازنشستگان شاغلین بالا مشمول این ماده خواهند بود.

ماده ۶ - دولت مکلف است از تاریخ تصویب این قانون تا سه ماه لایحه قانونی استخدام کارمندان کشوری را با در نظر گرفتن احتیاجات و طبقه مشاغل و مراتب علمی تهیه و تقدیم مجلس نماید.

ماده ۷ - دولت مأمور اجراء این قانون است.  
قانون فوق که مشتمل بر هفت ماده و شش تبصره است پس از تصویب مجلس سنا در جلسه پنجشنبه و بیست و سوم دیماه یکهزار و سیصد و سی و هشت بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

نایب رئیس مجلس شورای ملی . عماد تربتی  
اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

۲۸۱۱۱۱۳

شماره ۲۹۳۵۸

وزارت دارائی

فرمان همایونی دائر باجرای قانون مربوط باصلاح قانون افزایش اعتبارات کشاورزی و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد.

با تأییدات خداوند متعال

ما

پهلوی شاهنشاه ایران

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم .

## قوانین

ماده اول - قانون مربوط باصلاح قانون افزایش اعتبارات کشاورزی که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود.  
ماده دوم - هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند. بتاریخ دوم بهمن ماه ۱۳۲۸

### قانون مربوط باصلاح قانون افزایش اعتبارات کشاورزی

ماده واحده - مواد ۱ و ۴ قانون افزایش اعتبارات کشاورزی مصوبه ۲۹/۱۲/۳۶

بشرح زیر اصلاح میگردد :

ماده ۱ - بانک ملی ایران مکلف است از محل وجوه حاصله از ارزیابی پشتوانه اسکناس موضوع قانون مصوب تیرماه ۱۳۲۳ و قانون راجع باصلاح قانون تثبیت پشتوانه اسکناس مصوب اردیبهشت ۱۳۲۶ مبلغ سه هزار و پانصد میلیون ریال بتدریج که مورد احتیاج بانک کشاورزی میگردد در اختیار بانک مزبور بگذرد که بمصرف وام در امور کشاورزی برسد.

تبصره ۱ - بانک کشاورزی مکلف است لااقل صدی هشتاد از وجوه فوق را بمصرف وامهای کشاورزی شهرستانهای کشور اختصاص دهد.

تبصره ۲ - حداکثر بهره وامهای کشاورزی بهیچ عنوان از شش درصد نباید تجاوز کند بانک کشاورزی بصندوق روستائی و شرکتهای تعاونی کشاورزی بیش از سه درصد بهره برای وام منظور نخواهد داشت.

تبصره ۳ - بانک کشاورزی بهیچوجه مجاز نیست که وجوه این اعتبار را بمصرف خرید اثاثیه و اتومبیل و امور ساختمانی خود و یا پاداش و اضافه کار مأموران بانک کشاورزی برساند.

تبصره ۴ - حداقل هفتصد میلیون ریال از وجوه فوق منحصراً جهت وام وسیله صندوق های روستائی و شرکتهای تعاونی که تحت نظر بانک کشاورزی اداره میشوند تخصیص داده خواهد شد.

تبصره ۵ - اسناد ذمه که از طرف گیرندگان وام بشعب و نمایندگی های بانک کشاورزی داده شده و همچنین اسناد ذمه مربوط بصندوقهای روستائی و شرکتهای تعاونی که تحت نظر بانک اداره میشود تا میزان بیست هزار ریال در حکم اسناد رسمی است که لازم الاجرا خواهد بود.

ماده ۴ - وزارتخانه های دارائی . کشاورزی . دادگستری مسئول اجرای این قانون میباشند.

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده متضمن دو ماده اصلاح شده و پنج تبصره است پس از تصویب مجلس سنا در جلسه یکشنبه بیست و ششم دیماه یکهزار و سیصد و هشت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده.

رئیس مجلس شورای ملی . رضا حکمت

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است.

نخست وزیر

## قوانین

### وزارت دادگستری

فرمان همایونی دائر باجرای قانون راجع با اجازه اجراء لوایح پیشنهادی وزیر فعلی دادگستری پس از تصویب کمیسیون مشترك قوانین دادگستری مجلسین و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ میگردد :

### باتائیدات خداوند متعال

ما

### پهلوی شاهنشاه ایران

محل صبحه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم .

ماده اول ( قانون راجع با اجازه اجراء لوایح پیشنهادی وزیر دادگستری پس از تصویب کمیسیون مشترك قوانین دادگستری مجلسین که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجراء گذاشته شود .

ماده دوم ( هیئت دولت مأمور اجراء این قانون هستند . بتاريخ شانزدهم

بهمن ماه ۱۳۲۸

### قانون راجع با اجازه اجراء لوایح پیشنهادی وزیر فعلی دادگستری

#### پس از تصویب کمیسیون مشترك قوانین دادگستری مجلسین

ماده واحده ( مجلسین اجازه میدهند لوایحی که وزیر فعلی دادگستری برای اصلاح یا تکمیل قوانین یا سازمانهای دادگستری و ثبت اسناد و املاک بمجلسین تقدیم نموده یا از تاریخ تصویب این قانون تا یک سال تقدیم نماید پس از تصویب کمیسیون مشترك قوانین دادگستری بموقع اجراء گذاشته شود .

دولت مکلف است لوایحی را که بترتیب مذکور بتصویب رسیده پس از یکسال آزمایش عیناً و یا با اصلاحاتی که ضمن عمل لازم بنظر برسد برای تصویب قطعی بمجلسین تقدیم نماید .

مادام که مصوبات کمیسیون مشترك قوانین دادگستری بتصویت قطعی نرسیده است لازم اجرا خواهد بود برای تشکیل کمیسیون مزبور اکثریت بیش از نصف عده اعضاء کمیسیون دادگستری مجلسین حاضر در مرکز کافی خواهد بود .

قانون فوق که مشتمل بر ماده واحده است پس از تصویب مجلس سنا در جلسه پنجشنبه هفتم بهمن ماه یکهزار و سیصد و سی و هشت بتصویب مجلس شورای ملی رسید .  
رئیس مجلس شورای ملی . رضا حکمت

اصل فرمان همایونی و قانون در دفتر نخست وزیر است .

نخست وزیر

فرمان همایونی دائر با اجرای قانون مربوط به تشدید مجازات سرقت مسلحانه و قانون مزبور که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده است ذیلاً ابلاغ می گردد.

**با تائیدات خداوند متعال**

ما

**پهلوی شاهنشاه ایران**

محل صحنه مبارک همایونی

نظر باصل بیست و هفتم متمم قانون اساسی مقرر میداریم :  
ماده اول ( قانون مربوط به تشدید مجازات سرقت مسلحانه که بتصویب مجلسین سنا و شورای ملی رسیده و منضم باین دستخط است بموقع اجرا گذاشته شود .  
ماده دوم ) هیئت دولت مأمور اجرای این قانون هستند . بتاريخ دوم بهمن ماه ۱۳۳۸ .

**قانون مربوط به تشدید مجازات سرقت مسلحانه**

ماده واحده ( هر گاه دو یا چند نفر با اجتماع و مواضعه قبلی ببانکها یا صرافیه ها و یا جواهر فروشی ها و بطور کلی بهر محلی که در آن وجوه نقد یا اوراق بهادار یا سایر اشیاء قیمتی معمولاً وجود دارد بقصد سرقت و ربودن اموال مسلحانه حمله بپردازند ( هر چند یک نفر از آنها مسلح باشد ) هر یک از مرتکبین در صورت وقوع سرقت یا ربودن مال بحبس ابد با اعمال شاقه و در صورت وقوع قتل باعدام محکوم خواهد شد و در صورتی که سرقت یا ربودن مال یا قتل واقع نشده باشد هر گاه اراده مرتکبین در آن بآثیر نداشته مجازات هر یک از مرتکبین بحبس موقت با اعمال شاقه از ۱۰ تا ۱۵ سال و اگر اراده مرتکبین در آن تأثیر داشته مجازات آنان بحبس مجرد از دو تا پنج سال خواهد بود و در صورت اجراء ماده ۴۴ قانون کیفر عمومی پیش از یک درجه تخفیف جایز نیست .

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده در جلسه روز دوشنبه بیست و هفتم دی ماه هزار و سیصد و سی و هشت شمسی بتصویب مجلس سنا رسیده است .

رئیس مجلس سنا محسن صدر

نخست وزیر

آئین نامه مالیات مستغلات که در جلسه ۳۸/۹/۲۰ بتصویب کمیسیون قوانین دارائی مجلس شورای ملی رسیده و بموجب ماده نهم قانون مالیات بر درآمد مصوب ۳۵/۱/۱۶ قابل اجرا میباشد ذیلاً ابلاغ میگردد.

### آئین نامه مالیات مستغلات

ماده واحده - مالکین مستغلات مکلفند هر گونه معامله ای که بموجب آن تمام یا قسمتی از مستقل بدیگری منتقل میگردد بلافاصله پس از انجام معامله کتباً با اداره دارائی محل اطلاع دهند کسانیکه ملکی بآنها منتقل میشود نیز مکلفند معامله را با اداره دارائی اعلام نمایند و قبلاً از وقوع انتقال باید مقاصد حساب مالیاتی را از فروشنده دریافت کنند والا مالک هر ملک مسؤل پرداخت کلیه مالیات معوقه دولت خواهد بود اداره دارائی میتواند از هر لحاظ تسریع در امر وصول مالیات بخریدار یا فروشنده مراجعه و مالیات دولت را وصول نماید مگر اینکه در سند معامله خریدار پرداخت مالیات گذشته را متقبل شده باشد که در اینصورت منحصرأ بخریدار مراجعه خواهد شد.

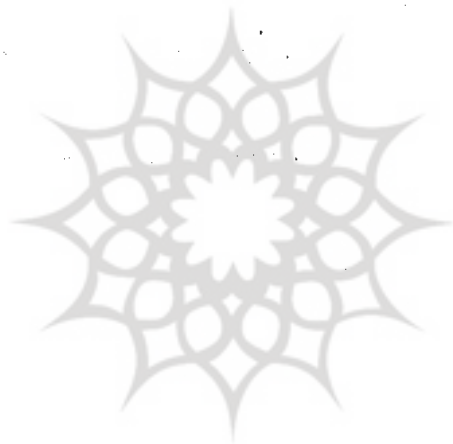
تبصره - در مورد مستغلاتی که متعلق به چند نفر مالک میباشد. بخشودگی مقرر موضوع ماده (۲۲) قانون مصوب تیرماه ۳۷ از سهم هریک جداگانه کسر میشود نه از کل ششدهانگ آئین نامه فوق که در تاریخ بیستم آذرماه یکهزار و سیصد و سی و هشت بتصویب کمیسیون دارائی مجلس شورای ملی رسیده است صحیح بوده و بموجب ماده نهم قانون مالیات بر درآمد مصوب شانزدهم فروردین ماه یکهزار و سیصد و سی و پنج قابل اجرا میباشد.

نایب رئیس مجلس شورای ملی - عماد تربتی

اصل آئین نامه در دفتر نخست وزیر است .

از طرف نخست وزیر

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



پرو، شہ گاہ علوم انسانی و مطالعات فرہنگی  
پرتال جامع علوم انسانی